

# EL ECO DE SANTIAGO

## DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmírez 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

Martes 6 de Septiembre de 1904

Núm. 2.965

**SUSCRIPCIÓN**  
En Santiago, una peseta al mes.—Provincias y Portugal, 1.50 trimestral.—Extranjero, 20 ptas. semestre.

**PUBLICIDAD**  
Línea en 2.ª pág. 0.10.—Sección Teatral 0.10. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por Ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimos por impresión de timbre.

**AÑO IX.**

### Revista Económica y Financiera

#### BOLSA DE MADRID

El curso que han llevado las cotizaciones de valores en la semana última ha sido el siguiente:

Interior al contado: 77.50, 77.45 y 77.55; a fin de mes, 77.60, 77.55, 77.50, 77.60, 77.55 y 77.65.

Amortizable, 97.10 y 97.15. Como se ve, no han sido importantes las fluctuaciones en la semana; pero no han dejado, por ello, de revelar tendencias.

Antes de la liquidación de fin de mes inicié un movimiento alcista moderado, pero fué contenido por las conveniencias de esa operación, ocurriendo en ella lo que hacía tiempo no había sucedido: que se liquidó con cinco céntimos por encima del Contado, lo cual parece indicar que faltaba papel y que hubo que pagar el que se encontraba.

El report entra el fin de mes y el próximo limitóse, sin embargo, a 10 céntimos, a pesar de haberse negado a doblar algunos Bancos.

Pasada la liquidación, que se hizo con toda regularidad, el mercado recobró la calma, escaseando mucho las operaciones a plazo, y haciéndose a veces en mayor escala el Contado; con firmeza, pero sin aferrarse la especulación a pasar adelante, dado el alto precio que alcanzan los valores y la quietud de la Bolsa de París, en donde había descendido unos céntimos nuestro Exterior.

Peró en el momento en que allí hubo movimiento de reposición, aquí fué secundado, volviendo a dominar la tendencia alcista, aunque en la semana sólo gana 10 céntimos el Interior, si bien es de tener en cuenta que en la pasada hubo una alza de 30 céntimos, que se ha consolidado lo cual no es poco en esta época.

En el mismo período el Exterior ha subido de 87.35 a 87.90, y en la quincena de 86.90 a 87.90, ganando, por consiguiente, un céntimo, mientras que el Interior se ha limitado a elevarse 40 céntimos.

La reposición del crédito es general, y la guerra, a pesar de que se halla en el período álgido, no preocupa ni influye ya en el mercado bursátil. Qué lástima no se hubiera visto así el problema en Marzo y Abril, cuando estalló el conflicto, porque se habrían evitado los grandes trastornos que hubo, sin motivo alguno, como los hechos han demostrado.

Y como no hay ningún conflicto nuevo en puerta, hay confianza, el dinero abunda y en breve se animarán las contrataciones por el regreso de los veranantes, es de esperar que la Bolsa continuará firme, y aun podrá elevarse algo más el precio del Interior, aunque no mucho.

El Amortizable está algo receloso, y puede decirse que se limita a conservar los precios. Verdad es que faltan los elementos que animan el correo, que es más limitado; pero puede influir en ello también la negociación que se espera de los 30 millones de ese valor que el Tesoro tiene en cartera, y que hay que realizar para pago de las Deudas de Ultramar.

De los valores mercantiles, las acciones del Banco de España permanecen firmes, pero sin alteración, y las de Tabacos han perdido medio entero por necesidades de venta.

Las cédulas del Banco Hipotecario siguen el movimiento ascensional, siendo de notar que teniendo un interés del 4 por 100 se cotizan ya a 103.70, tipo que no recordamos hayan obtenido antes de ahora.

Con razón se decía de ese valor que constituirá una cuenta corriente con interés.

Las acciones del mismo Banco se han hecho a 186.50 y 187, también mejorando, a 188.50 y 189.

Las del Banco de Castilla sólo han tenido una cotización, a 78.

Las de Explosivos conservan el alto cambio de .82, habiendo transacciones a 1.11.

Las ordinarias, de 78.50 han bajado a 75, pero son las que se ofrecen más en la plaza.

Las obligaciones de la Azucarera, que estaban a 101, bajaron a 100.50, han subido a 101, y han vuelto a 100.50.

En otros valores no se ha hecho nada que merezca consignarse.

El cambio internacional tuvo un movimiento descendente, aunque pequeño, llegando los francos a 37.50, por efecto de ventas hechas por el Banco; pero ayer se elevaron a 37.60, resultando, por tanto, una mejora de 10

céntimos, cuando ya había conseguido la de 20.

Para el viernes de la semana próxima anunciase una nueva subasta de 400.000 pesetas en monedas de oro de 25 pesetas.

He aquí los resultados que ofrece la cotización comparada de la semana:

	DÍA 27 Agosto	DÍA 30 Septiembre
VALORES DEL ESTADO		
4 por 1000 interior.	77.45	77.55
5 por 10 amortizable.	97.15	97.15
Carpelas provisionales		
VALORES MERCANTILES.		
Banco de España.	477.00	477.00
Compañía de Tabacos.	419.00	418.50
Cédulas Ban. Hip. al 5.		
Cédulas al 4.	103.50	103.70
CAMBIOS		
Londres.	34.75	34.73
París.	37.70	37.60

### Rusos y japoneses

#### Juicios militares

Bien hice al opinar y decir que no era de creer que los generales japoneses se limitaran a una acción defensiva directa contra las posiciones rusas, ó sea a lo que Moltke llamó gráficamente recoger el toro por los cuernos.

No; como suponíamos, ese ataque de frente, no llevado de seguro a fondo para evitarse pérdidas inútiles, pero sí enérgico y sostenido, tenía por objeto sujetar a los rusos en sus líneas durante el tiempo necesario para que Kuroki por la derecha y Oku por la izquierda rebasaran la línea enemiga, amenazando envolverle por los flancos.

Tenia Kuroki para ello que cruzar el río Tai-Tse, fuera del alcance y aun de la vista del enemigo, y eso lo ha logrado teniendo ocho puentes (así dice un telegrama). También la derecha rusa ha sido envuelta y arrollada por las tropas niponas, que remontaron el valle del Liao.

El éxito, pues, de la operación corresponde a los japoneses, no por cargo favor de la fortuna ni por el esfuerzo sólo de oficiales y soldados, sino por la previsión del Gobierno y del país, que han sabido preparar tan bien sus elementos militares y dotarlos de la mayor eficacia posible, y por la inteligencia de sus generales, demostrada en el manejo fácil y metódico de grandes masas de tropas.

Han logrado hasta aquí presentar en el campo de batalla mayor número de fusiles y cañones que los rusos, y llevar los soldados a tiempo y en estado útil para combatir; nada más natural sino que obtengan la victoria.

Podría impedirlo tal vez los rasgos de genio de un Napoleón, si los rusos lo tuviesen; pero aun así y todo, cabe dudar que tal ocurriera; pues precisamente lo que le petit caporal hacía por inspiración de su genio portentoso, era conducir a la victoria su Ejército, presentándolo con las condiciones precisas para alcanzarla allí donde su vista de águila caudal veía que estaba el enemigo en las más propicias para perderla.

Los alemanes, en 1870-71, no tuvieron ningún Napoleón; y triunfaron. Moltke no era un genio, sino el hábil maquinista que monta y hace funcionar justadamente un mecanismo; los generales japoneses resultan de esa escuela.

Kuropatkins, quizás personalmente tenga más talento que ellos, más ciencia militar; al final de la campaña quedará su nombre cubierto de gloria aunque sucumba; pero la escuela no existe entre los suyos, y todo su mérito, toda su ciencia de estrategia y de táctica resultará derrochada inútilmente por la inepticia de los que prepararon y dirigen la guerra desde San Petersburgo.

He aquí las enseñanzas que nos proporcionan los hechos y que todos debemos aprovechar.

EL CORONEL SANTIPONCE

### La guardia del Sultán de Turquía

#### Rebelión en Constantinopla?

El New York Herald ha publicado un telegrama de Génova, en el cual, con referencia a informes de un alto funcionario turco, de paso en dicha ciudad, se da la noticia de que el miércoles por la noche estalló un sangriento conflicto entre los albaneses y bosnios de la Guardia del Sultán,

resultando muchos muertos y heridos, y no pareciendo Abdul-Hamid, contra el que disparó un tiro un mayor albanés, gracias a una cota de malla que llevaba puesta.

La noticia tiene visos de ser un *canard*; pero no nos atrevemos a calificar así, porque los últimos informes, anteriores a la fecha del telegrama, anunciaban resoluciones de gravedad.

Declárase que el patiarca Joaquín III se había dirigido a Yildirkiosk para poner en conocimiento del Sultán las resoluciones adoptadas por el Sínodo con motivo de la conducta del Gobierno, que no desaprovaba ocasión alguna de reducir los privilegios de aquél, con violación del Concordato.

En el Sínodo parece que se ha pronunciado la frase «la Iglesia en estado de persecución», lo cual casi equivale a proclamar la revolución.

Desde el momento en que el Sínodo proclama que la Iglesia está en estado de persecución, las iglesias se cierran, y no se celebran matrimonios, ni bautizos, ni entierros religiosos, y todo servicio divino se suspende. Esta situación no dura nunca muchos meses, porque la agitación que se provoca en el país obliga a la Puerta a capitular.

Si es positivo que el Sínodo ha pronunciado la terrible frase, ¿no podrá ser lo ocurrido una consecuencia de semejante acuerdo?

Por esto creemos que hace falta esperar la confirmación de la noticia del atentado.

#### FRANCIA Y ESPAÑA

### La cuestión de Marruecos

Una carta de Alcázar comunica que las ábailas de aquel contorno se han reunido y han acordado protestar contra el acuerdo anglo-francés, combatiendo en caso necesario hasta con la declaración de la Guerra Santa.

Los franceses afirman que dicha excitación ha sido producida por cierto europeo que goza de gran preponderancia entre los moros.

Acéntuase, por otra parte, el movimiento anti-español, y se forman comités para proteger los establecimientos de obreros franceses que neutralicen la influencia numérica de España.

El Gobierno español deba atender a dar alguna protección a la colonia española contra estas maquinaciones extranjeras.

### Rusia y el Japon

**Lucha por las posiciones de Sykvantun.—Un telegrama de Kuropatkins.**

En la oficina del Estado Mayor ruso de San Petersburgo se recibió el siguiente telegrama del general Kuropatkins al Zar:

«Tengo el alto honor de poner respetuosamente en conocimiento de Vuestra Majestad que ayer, al caer la noche, los japoneses atacaron nuestra posición de Sykvantun.

El enemigo fué rechazado, después de librar un violentísimo combate.

Los japoneses, después de ser rechazados, volvieron a atacar de nuevo la posición, esta vez con éxito: pues lograron rechazar a un regimiento en dirección a Sakountou.

La retirada de este regimiento provocó la evacuación de las posiciones ocupadas por otras tropas rusas.

Al amanecer nuestro Ejército avanzó gradualmente para tratar de recuperar la posición de Sykvantun.

Esta mañana he vuelto a tomar la ofensiva contra el ejército de Kuroki.

Al medio día las cabezas de las columnas que han de combatir están colocadas al mismo nivel.

Me dispongo a recuperar la posición capturada por los japoneses durante la noche.

La infantería ha tomado la ofensiva. Durante la noche los japoneses cañonearon la parte interior de nuestras posiciones de Liao-Yang, la ciudad y la estación de la línea férrea.

Las pérdidas de nuestro ejército son insignificantes.

A las diez de la mañana me comunicó el comandante de la guarnición que los japoneses han dirigido un ataque contra el fuerte que tenemos emplazado en el centro de nuestras posiciones.

El ataque ha sido rechazado, con

grandes pérdidas para los japoneses. Nosotros tuvimos seis bajas.—*Kuropatkins.*»

### Nuevo combate en las alturas de Sykvantun.—Destacamento ruso comprometido.—Bajas de los moscovitas.

El general Sakharoff telegrafió al Estado Mayor ruso lo siguiente:

«2.—(Sin lugar de expedición.)—Hoy nuestras tropas atacaron las alturas de Sykvantun. Después de un combate encarnizado, toda la cadena de montañas del Oeste de Sykvantun fué tomada por nosotros.

Al mismo tiempo se advirtió que luchábamos con numerosas tropas japonesas, que ocupaban el frente desde las alturas de las minas de Antai hasta el Tai-Tse.

El destacamento de Orloff, que cubría las minas citadas y que se había lanzado demasiado adelante, encontró fuerza superior sobre una posición dominante; fué obligada a retroceder.

Orloff fué herido. Pero el peligro del movimiento del enemigo fué conjurado por el retorno a la estación de Tsutai.

Los bravos regimientos del primer Cuerpo de Siberia acudieron oportunamente.

Stacksberg detuvo a los japoneses en sus ataques.

En el combate fué gravemente herido el bravo comandante del segundo regimiento de Siberia, comandante Ozarsky.

A las nueve de la noche el combate se detuvo en toda la línea.

Sólo se oían los cañonazos hacia el lado de Liao-Yang.

Según aviso telefónico, las tropas al Norte de Liao-Yang han rechazado un segundo ataque de los japoneses.

Para conocer las fuerzas del enemigo se efectuó sobre el frente Oeste una ofensiva por dos regimientos, y después de ardiente combate se averiguó que allí había dos divisiones japonesas, siendo inútil insistir en la lucha.

Las pérdidas generales del Ejército no son exactamente conocidas; pero, por los datos adquiridos hasta ahora, pasan de 3.000 entre muertos y heridos.—Firmado: *Sakharoff.*»

### Línea ocupada por los japoneses

Un telegrama, expedido en Tokio, anunció que gran parte del Ejército ruso ocupa la línea de las obras de defensa situadas al Sur de Liao-Yang, extendiéndose hacia el Noroeste.

Los rusos conservan aún en su poder la colina que se levanta al Nordeste de Slonchtang, sobre la orilla derecha del río Tai-Tse, tratando por este medio de disminuir la retirada general emprendida por el Ejército de Kuropatkins.

Los Ejércitos japoneses del centro y de la izquierda continuaron durante el día 2 apretando el cerco a las tropas rusas y empujándolas.

Por fin lograron los japoneses ocupar la línea de Yateji a Yanchiatimison.

### Informes de la Prensa inglesa

*The Times* publicó un despacho de Tokio, participando que los rusos han sido rechazados hasta las últimas líneas de defensa.

Se conocía ya en la capital del Japon nuevos portadores de la batalla de Liao-Yang, que fué sangrienta y porfiada como pocas de los tiempos modernos.

En la derecha de Kuroki continúa su ataque a Hai-yung-tai, y trata de ocupar posiciones desde las cuales pueda dominar su artillería el ferrocarril.

El combate de Tai-Tse-ho fué formidable. Muchos rusos se ahogaron en el río.

El general Kuroki calcula en 30.000 el número de bajas rusas.

#### INGLATERRA EN ASIA

### LA EXPEDICION AL TIBET

En Lhasa, la ciudad santa, capital del Tibet, se ha celebrado una reunión importantísima.

En ella ha sido informado el coronel Younghusband, jefe de la expedición británica, de que los tibetanos aceptan únicamente dos cláusulas de las condiciones impuestas por Inglaterra para la firma de un convenio entre ambos países.

En cuanto a la indemnización pedida por Inglaterra, los delegados ub-

tanos manifestaron al coronel Younghusband que la considerarían excesiva en relación con los recursos del país.

Los tibetanos manifestaron, finalmente, que ningún tratado podrá ser considerado como válido sin haber obtenido previamente el asentimiento de China.

### REGANDO COPLAS

Las notas suaves rozaron mis oídos y cayeron sobre mi corazón. Eran las notas de una triste canción de amores. El viento las traía.

Ni contigo ni sin ti  
tienen mis males remedio:  
contigo porque me matas  
y sin ti porque me muero.

Volví los ojos y vi la cantadora; era la gitana. Vosotros la conocéis, seguramente. Es una gitana pequeña y desgarbada y haraposa que pasea por calles y plazas su desenfado. Lleva siempre una pandereta en la mano y una copla en los labios. Y la pandereta sonaja rítmicamente y la copla va desgranándose en notas dulces que se quebran y se prolongan en el aire con gorjeos de ruiseñor. Detrás de la gitana va una turba de rapazuelos, pilluelos del arroyo que la acosan con sus bur-las y con sus risas como una jauría suelta de perrillos faldoros.

Hace unos días que está aquí la gitana. De donde viene, ni ella misma lo sabe; a donde va, tal vez no lo ha pensado nunca. Es un trozo de carne viva que hoy rueda aquí de calle en calle y de plaza en plaza, como mañana rodará por el mundo de pueblo en pueblo y de ciudad en ciudad: cantando coplas y ofreciendo la buena ventura.

Me detuve a mirarla. Es desgarbada y fea. En un rostro sin expresión, brillan dos negros ojos habladores, que se revuelven dentro de dos círculos amoratados. Su mirada profunda se posa en todas partes con confianzas de virgen.

Terminó de cantar la copla:  
...contigo porque me matas  
y sin ti porque me muero.

Y un coro de groseras risotadas ahogó las notas últimas que se prolongaban en un suspiro largo y moribundo.

Por los ojos negros de la gitana he visto cruzar relampagos de bondades tristes. A veces mira al cielo miradas tras canta y sus anchas pupilas oscilan allí, en lo alto, un retazo de cielo azul entre dos nubarrones pardos, una gota de pura luz que rasga el cortinaje densamente plomizo; y caiga de lo alto con vivas irrisaciones; a veces posa la mirada en el suelo y la tiende calle adelante, buscando en la moquetilla de las casas que elevan sus fachadas simétricamente lujosas a lo alto, un husco de balcón ó ventana del que broten puñados de flores.

Y su mirar se pierde en las anuradas del espacio y en las lejanías de la calle, sin encontrar una pedruzca de cielo azul, ni una raja florida. Y termina la copla y vuelve entonces su mirar profundo hacia los que la escuchan y con la pandereta en lo alto va pidiendo a cada uno una limosna. Y entonces, cuando aquellos ojos negros me echaron a la cara una ola de luz triste, advertí yo en el fondo de aquellas pupilas diatadas tristezas y añoranzas, quebradas hondonas y esperanzas naciendo, pesares hondos y deseos infinitos, mezclados y perdidos en el alma de la pobre gitana.

Los chiquillos y las mujeres y los hombres que se tornan a la cantadora formaban corro, vociferaron pidiendo otra copla. Y otra copla nació entre las flores amarillas de sus labios:

Cuando me quieras buscar  
búscame en el Albaicín,  
junto al carmen, en que un día  
por primera vez te vi.

Y al brotar las notas posturas, al salir desde la garganta a los labios y verterlas al aire, poniendo en ellas cachos del corazón, las carnes flacas de la gitana temblaban con estremecimientos de dolor intenso y en sus ojos negros centelleaban miradas de loco placer, dolor y placer que en el fondo de su espíritu se confundían en una no definida sensación de angustia infinita.

La última nota, larga, prolongada, suspirante, fué a perderse en el estrepitoso vocer de los chiquillos y en las risotadas de los hombres y en las imprecações melancólicas de las mujeres. Y los ojos de la gitana cayeron lentamente, recorriendo todas las caras, buscando alguna amiga, alguna que no rechazase sus miradas con expresión de desdén pícaro y sus miradas hondas rebotaban en todos los



ojos extraños, sin caer á ningún co- razón, ni llegar hasta el fondo de nin- guna alma, sin cruzarse con ninguna mirada dulce que llevase caricias y consuelos para su corazón herido y para su alma enferma.

Echó á andar la gitana calle adelante, seguida de una turba de chiquillos que la acosaban como una jauría suelta de perrillos falderos. Y los hombres y las mujeres se dispersaron. Y yo quedé pensando en la pobre mujer errante que triste y sola, lejos de su patria, en países extraños cuyo cielo plomizo le pesará sobre el alma y cuya atmósfera pesada le desgarrará los pulmones, y cuya luz mortecina le hará daño en los ojos, va cruzando calles y plazas, pueblos y ciudades, regando coplas y ofreciendo la buenaventura.

A lo lejos sonaban todavía las notas del cantar.

Cuando me quieras buscar, búscame en el Albaicín...

MANUEL MARÍA VILLAYERDE.

Sección Oficial

LA GACETA

La de hoy contiene las siguientes disposiciones:

Gracia y Justicia.—Real orden disponiendo se admita á la oposición que ha de verificarse para proveer una plaza de inspector de tercera clase del Cuerpo de Prisiones, á los jefes de vigilancia del mismo Cuerpo que solicitaron en Mayo de 1902 concurrir á dicha oposición.

Hacienda.—Reales decretos nombrando jefe de sección de la subsecretaría del ministerio de Hacienda á don José de la Concha Alcalde, é interventor de la Ordenación de pagos por obligaciones de los ministerios de Instrucción pública y Agricultura á don Francisco Jáudenes y Alvarez de la Mesa.

Instrucción pública y Bellas Artes.—Reales órdenes disponiendo se anuncie á concurso de ascenso una plaza de profesora numeraria de la sección de Letras de la Escuela Normal Superior de Maestras de Córdoba; y en el turno de oposición la clase de Modelado y Vacado, vacante en la Escuela Elemental de Artes é Industrias de Almería, y la cátedra de Aritmética y Geometría, vacante en la Escuela Elemental de Artes é Industrias de Almería.

Galicia.

Dicen del Grove que una mano criminal incendió una tramera que estaba dispuesta para salir á la mar.

Se ignora quien ó quienes son los autores de la fechoría.

Dicen de Tuy que se declaró un violento incendio en la fábrica de aserrar maderas propiedad del Sr. Leras.

La fábrica fué totalmente destruida siendo las pérdidas de mucha consideración pues nada estaba asegurado.

En breve se instalará en Mondariz un original Museo, para el cual se va reuniendo desde hace algunos años todo cuanto fué de uso corriente de nuestros campesinos hasta hace poco en que la facilidad de comunicaciones aun con los más apartados lugares lo ha hecho ir desapareciendo y cambiando.

La compañía del ferrocarril de Montforte á Vigo ha desistido de sus proyectos y que no se realizará la anunciada supresión del tren mixto núm. 7, que sale de Montforte á las 3:25 de la tarde, tomando los viajeros para Vigo, Pontevedra y Orense que conduce el correo de la Coruña.

Contrajeron matrimonio en Pontevedra D. Venancio Piquenque con la joven doña Teresa Crespo.

Santiago

A los comerciantes

Por 6:50 ptas. 500 cartas papel comercial y 500 sobres de color timbrados como se desee en la imprenta de este periódico.

GELMIREZ, 26

Ha regresado á esta ciudad el segundo teniente alcalde D. Manuel Perreiro Caero.

La banda de Zaragoza será contratada para las fiestas de Cristo que se celebrarán en Poriño á las 24, 25 y 26 del corriente.

Esta tarde á las dos fueron detenidos dos muchachos que entraron en una

huerta y se apoderaron de alguna fruta.

Han sido promovidos al empleo superior inmediato:

Infantería.—Escala activa: teniente coronel Prendergast; comandantes Martínez Pedreira y Viñé; capitanes Miguel Ruiz, Paz Sarrano, Galindo, Simiani y Castellano; primeros tenientes Ibar, Azcona, A magro, Quiroga, Gómez de Nicolás, Iturmendi, Domínguez Gastiarena, Olivares, Gistán, Píñilla, Casas, Valero y Mena. Escala de reserva: capitán Mosquera; primer teniente Ramos González, y segundos idem Girón y Coca.

Caballería.—Teniente coronel Fernández Asas; comandante Heredia; capitán Sánchez y Saura, y primeros tenientes Luzunáriz y Carmona.

Estado Mayor.—Teniente coronel O'Shea.

Ingenieros.—Primer teniente Casuso.

A las siete de la tarde de ayer fué conducido al Hospital José Blanco de 17 años de edad.

Tenía una herida en la espalda y dijo que se la inflirió un desconocido hallándose jugando en la Alameda.

Desde algunos años á esta parte las víctimas del cáncer aumentan considerablemente.

Un doctor, después de curiosas investigaciones y estadísticas, dice que aquella enfermedad es mucho más frecuente en los países donde se bebe sidra y cerveza que en los que sólo tienen el vino como bebida ordinaria.

Ha muerto Carlos Sargent, que es el primero que ideó velocípedos de cadena.

Miles y miles de personas que utilizan estos aparatos para su recreo ó para su utilidad ignoraban el nombre del inventor de los mismos.

Carlos Sargent, octogenario, ha muerto en París, abandonado de todo el mundo.

Bendición apostólica

Las personas que deseen recibir la Bendición Apostólica é indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Pío X, al pie de su fotografía de gran tamaño y en preciosa cartulina, que á más del mérito de esta gracia constituye un precioso recuerdo del nuevo y esclarecido Pontífice, pueden conseguirlo por mediación del señor don Cándido J. Silva, Cadena núm. 3, en Barcelona, Agente especial de Preces á Roma y encargado de asuntos eclesiásticos en España.

Para mayor comodidad de nuestros suscriptores pueden dirigir sus peticiones á este periódico que se encargará de su transmisión.

La matanza de reses habida en el macelo fué de una vaca y 13 terneros. Para el consumo del día se condujeron á la plaza 1.220 kilos de carne.

Interinamente han sido nombrados: Maestra de la escuela completa mixta de Tosende (Baltar), doña Sira González Cid, y maestro de la de igual categoría de San Salvador de Penosinos (Villameá), D. Amaro Atanes Castro.

El Ministerio de Hacienda ha hecho el reparto de los 112.001.736 pesetas, que por contribución territorial sobre las riquezas rústica y pecuaria corresponde satisfacer á las provincias durante el próximo año de 1905.

A las once y media de la mañana de hoy fué detenida en la Calderería una mujer que promovió un escándalo.

Se halla vacante en la S. I. Catedral de León, una plaza de salmista, con cargo de bajo de Capilla, para el servicio del coro, con la dotación anual de 5.000 reales. El plazo para la admisión de solicitudes termina el 28 del actual.

Ha fallecido en el Manicomio de Conjo el alienado José Pérez Olaro, de 26 años, natural de Carballino. Descanse en paz.

Los Estados Unidos se preocupan hondamente del problema de la repoblación del país, habiendo llegado algunos archimillonarios á ofrecer grandes premios á los tenedores de numerosa prole.

Entre los protectores de la repoblación figura Mr. Beall, propietario de Alton (Illinois).

Este señor no admite en sus fincas arrendatarios que no sean padres de familias numerosas.

Debe hacerse constar que el señor Beall piensa otorgar al morir sus extensas posesiones á sus colonos, para que puedan crear un porvenir á sus respectivas familias.

Ha sido nombrado maestro de la escuela de Casardeita (Freás de Eiras), el de San Miguel d'o Campo (Nogueira de Ramoín), D. Manuel Pérez Fernández.

La representación en Lugo de la Junta nacional de tiro ha dispuesto la celebración de un certamen que se verificará en los primeros días de Octubre próximo, coincidiendo con las fiestas de San Froján.

En dicho certamen se concederán

premios á los tiradores que resulten triunfantes, donados por las autoridades y sociedades recreativas.

Hace pocos días han cumplido cien años dos hermanos, Enrique y Augusto Mayer, que residen en Kleny Langden, cerca de Gotinga.

Ambos hermanos se conservan en perfecto estado de salud y están dotados de facultades intelectuales tan claras como cuando contaban treinta años.

Se recibió en casa de los Sres. Paredes y Herrero y en la Cooperativa Cívico Militar el acreditado vino blanco y tinto de La Merced.

LAS CENIZAS DEL SR. GUIASOLA

Su traslación á las Huérfanas

Se celebró hoy, como habíamos anunciado, el solemne acto de trasladar las cenizas del que fué Arzobispo de Santiago Dr. D. Victoriano Guisasaola y Rodríguez, desde la Catedral á la iglesia de los Remedios, vulgo Huérfanas.

Al terminarse el coro de la mañana en la Basílica, se comenzó una solemne misa de requien en sufragio del ilustre finado y en la cual ofició de Pontifical el Excmo. Sr. Dr. D. Victoriano Guisasaola y Menéndez sobrino de aquél.

Asistió numerosa concurrencia de fieles que unió las suyas á las oraciones del clero, rogando por el eterno descanso del que en vida fué queridísimo y respetado Pastor de esta diócesis.

Al terminarse la misa se organizó la fúnebre comitiva conduciendo los venerables restos del virtuoso Prelado cuatro señores sacerdotes con sobrepelliz.

Rompía la marcha del cortejo fúnebre asilados de Carretas, religiosos franciscanos, dominicos, clero parroquial y el cabildo, alumbrando todos.

Presidía el clero el Excmo. Sr. Obispo de Madrid-Alcalá con los canónigos Sres. D. Santiago Tafall y D. Feliciano Fernández.

En el trayecto desde la Catedral por la Rúa Nueva, Salomé y Huérfanas los salmistas y el clero entonces las preces de costumbre.

Detrás del clero iban gran número de distinguidas personas de esta ciudad y mucha gente del pueblo que, con su asistencia á este acto, han dado una prueba más de como se conserva en Santiago el sentimiento que causó la muerte del sabio Prelado y las justas simpatías de que goza aquí la distinguida familia del finado.

Aunque quisiéramos dar aquí una lista de las personas que figuraban en el fúnebre cortejo no podríamos pues, á buen seguro, dejaríamos olvidados muchos nombres.

Una vez en la iglesia de las Huérfanas la comitiva se entonaron respuestas oficiando también el Sr. Obispo de Madrid.

Este, visiblemente emocionado, arrasados los ojos en llanto, roció el féretro que guardaba las cenizas de su ilustre tío mientras la multitud, que llenaba la iglesia murmuraba un Pater Noster.

Fué aquel un momento solemnisimo, emocionante; tenía la solemnidad que presta á un acto la multitud que piensa unánime, la emoción que causa ver á un ministro del Señor que pide al Salvador la gloria eterna para aquél á quien profesaba cariños y respetos, para quien dispensó bienes sin cuento en su paso por este mundo; fué aquel, repetimos, un momento de gran solemnidad y de emoción grande para todos.

Pladosamente pensando el virtuoso Prelado habrá asistido hoy desde la Gloria á la ceremonia de trasladar sus cenizas á la iglesia de los Remedios de cuyo colegio fuera él tan decidido protector. Sus deseos, repetidas veces manifestados en vida, fueron hoy satisfechos.

Desde hoy, pues, descansan las cenizas del Excmo. Sr. Dr. D. Victoriano Guisasaola y Rodríguez en una urna de cobre repujado y bronce fundido y cincelado, con esmaltes en las inscripciones y en el escudo.

Se parece á esas arquetas de orfbrería esmaltadas de la época bizantina que hoy admiramos en las Catedrales y museos y que servían para guardar los restos gloriosos de los mártires y santos.

Al sentimiento hierático de una época pasada une, por lo fino de su labor y líneas, algo de lo bueno de la época moderna.

Es una obra notable por su inscripción, simbolismo, armonía de líneas y sentimiento cristiano.

La forma es de una arqueta colocada sobre un zócalo. Está decorada con bajo relieves en el frente y sus dos lados, lo mismo que la tapa.

Recuadrada por una inscripción, la composición del frente es el Buen Pastor. En el campo de la composición se lee: «Pascé agnos meos» La inscripción que sirve como de marco á esta composición es: «Archiepiscopus Compositellanus Excmo. et Ilmo. Dr. D. Victoriano Guisasaola et Rodríguez migravit ad Dominum» Continúa esta inscripción en el zócalo: «Anno salutis 1888, mensis Januarii die vigesimo»

En los ángulos están colocados en

actitud de graznar dos Fénix que cobijan con sus alas, sobre las que se destaca el escudo del Prelado, esta composición principal. El Fénix, ave fantástica, se tomó siempre como el símbolo de la inmortalidad y resurrección.

En uno de los lados del arco, recuadrado con el lema Quoniam oravit, fecit illum crescere in plebem suam, se encuentra el em lema de la oración indicando que á la oración, á su vida santa, debió el prelado su exaltación.

En el otro lado, la paloma con la oliva y el lema: Et in tempore iracundie factus est reconciliator muestran que su ministerio fué de paz y amor para sus diocesanos.

Por último, en lo que parece tapa, d sustra en el centro el símbolo de nuestra redención rodeado de la inscripción: Et in novissimo die de terra surrecturus sum, et in carne mea videbo Deum Salvatorem.

Tales, ligeramente descrito, el hermoso monumento dedicado á la memoria de su ilustre é inolvidable tío por el actual Obispo de Madrid-Alcalá, y que ha sido construido en la Corte bajo la inteligente dirección del virtuoso sacerdote y distinguido artista don Félix Granda Builla, muy reputado ya por anteriores obras, así pictóricas como escultóricas y de arte decorativo en el género religioso.

Continúa celebrándose en Belvís con gran solemnidad y cada día con mayor concurrencia de fieles, la novena á la Virgen del Portal. El día 8, fiesta de la Natividad de Nuestra Señora, tendrá lugar á las siete de la mañana la misa de comunión general y á las diez y media la solemne exposición de S. D. M., quedando de manifiesto hasta la tarde, velado por turno, por los socios del Rosario Perpetuo. A las cinco de la tarde habrá estación cantada, rosario y sermón, que predicará el reverendo padre Lucas González, del convento de Padrón, quien predica también á todos los días durante la novena; y por último, se hará la reserva y tendrá lugar la procesión por el interior de la iglesia.

Todos los fieles que, confesando y comulgando, visiten la capilla de Nuestra Señora del Portal desde el día 7 á la hora de vísperas hasta el día 8 al ponerse el sol, pueden ganar indulgencia plenaria por especial privilegio concedido por el Papa Pío IX en 20 de Marzo de 1860.

Los cultos de este día se trasladarán á la iglesia de los Dominicos, por no ser suficiente la capilla para contener á la gente que concurre á venerar la milagrosa imagen de Nuestra Señora del Portal.

Ha salido para Cuntis nuestro querido amigo D. Lorezo López de Rego acompañado de su distinguida señora.

Un convecino nuestro, persona que demuestra estar bien enterada de asuntos militares, nos dirige una carta haciendo consideraciones sobre el proyecto de trasladar á Coruña un batallón del regimiento de Z iragoz.

Nos ocuparemos, con la extensión que el asunto merece, de dicho proyecto.

El jueves se celebra en el inmediato santuario de la Esclavitud una solemne función á la Virgen.

Mañana, por consiguiente, se celebran vísperas en aquel Santuario donde, por la noche, se quema gran cantidad de fuego.

Cerveza TOSAR.

Ha regresado de Villagarcía la distinguida señorita doña Antonia Paz y Orense.

El jueves festividad de la Natividad de la Santísima Virgen, celebra la Real é Ilustre Cofradía de Nuestra Señora del Rosario, función á las diez de la mañana en la misma forma que los primeros domingos de cada mes.

Al siguiente día, y á la misma hora también se celebrará uno de los actos fúnebres por los cofrades y cofradesas fallecidas, rogándose la asistencia para ganar las muchas indulgencias que están concedidas.

El habilitado de los maestros del partido de Negrreira tiene abierto el pago de los haberes de dichos maestros.

Mañana se celebran en la Catedral vísperas solemnes, por ser el jueves la fiesta de la Natividad de la Virgen.

Facultad de Derecho

Ha aquí el cuadro de los señores profesores que formarán tribunal de exámenes en las asignaturas que se expresan:

Derecho Mercantil, días 24, 27 y 28, ocho mañana, aula número 3, señores Ferrero, Torre y Rvoro.

Derecho Internacional Público, los mismos días, á la misma hora, aula número 2, señores Vilaríño, Cabeza y Girón.

Derecho civil, primer curso, los mismos días, á la misma hora, aula número 5, señores Troncoso, Zamora y López Vigo.

Derecho político español comparado con el extranjero, los mismos días,

á las once, aula número 4, señores Peña, Ferrero y Rvora.

Derecho Civil, segundo curso, los mismos días, á la misma hora, aula número 5, señores Gil, Vilaríño y Pintos.

Procedimientos judiciales, los mismos días, á las cuatro de la tarde, aula número 4, señores Zamora, Torre y Rvora.

Economía política, los mismos días, á igual hora, aula número 5, señores Ferrero, Pintos y Girón.

Derecho administrativo, los días 26, 28 y 30, á las ocho de la mañana, aula número 4, señores Torre, Girón y Rvoro.

Derecho natural, los mismos días, á la misma hora, aula número 2, señores Vilaríño, Pintos y López Vigo.

Derecho Penal, los mismos días, á igual hora, aula número 5, señores Troncoso, Cabeza y Rvora.

Historia General del Derecho, los mismos días, á las once, aula número 4, señores Peña, Ferrero y Rvora.

Derecho Internacional privado, los mismos días, á igual hora, aula número 3, señores Zamora, Torre y Cabeza.

Práctica forense, los mismos días, á las cuatro de la tarde, aula número 4, señores Zamora Vilaríño y Rvora.

Derecho Romano, los mismos días, á igual hora, aula número 5, señores Troncoso, Pintos y Girón.

Hacienda pública, los mismos días, á igual hora, aula número 3, señores Ferrero, Cabeza y López Vigo.

Filosofía y Letras

Lengua y Literatura los días 20, 23 y 27, á las nueve de la mañana, aula número 1, señores Parairo, Cotarelo y González Salgado.

Lógica fundamental, los días 21, 24 y 28, á las nueve de la mañana, aula número 1, señores Parairo, Cotarelo y González Salgado.

Historia de España, los días 22, 26 y 29, á las nueve de la mañana, aula número 1, señores Parairo, Cotarelo y Gallego García.

León Peluquero, antiguo oficial de Prast, en Madrid.

Especial servicio, Toral y Rúa Nueva, 57.

Gacetillas

ANA DE GRIA

Se ofrece una para criar en casa de los padres. Leche fresca. Lugar de la Asén núm. 2.

TRIUNFO CIENTIFICO

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos «COSTANZI» que curan cualquier enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página «Milagrosos Conflictos Inyección anti-venéreas y Rodantisifilítico COSTANZI»

Boletín religioso

Santos del día de hoy.—San Eulterio, ab., San Eugenio, el bl. Juan de Ribera y San Patromio.

Santos del día de mañana.—Nuestra Señora de los Reyes, Santa Regina, San Clonaldo y San Anastasio.

Telegramas

Servicio particular de EL ECO

Evasión de un asesino

El asesino de Pshwe.—Como se fué.—Reclamando el preso.—De hecho el engaño.

Madrid 5 (16:30)

La prensa francesa publica extensos relatos de la fuga del asesino del ministro ruso Pshwe.

Se presentaron en la prisión varios individuos vistiendo uniformes militares y con una orden para que les entregasen el preso.

El jefe de la prisión lo entregó y al poco rato se descubrió que la orden era falsa.

No se logró aún averiguar el paradero del asesino de Pshwe ni el de sus salvadores.

Peregrinos á Lourdes

Esperando una peregrinación.—Número de peregrinos.—El Nuncio de España.

Madrid 5 (8)

Dicen de Lourdes que hoy llegará



# La Amuebladora

30 y 32, Rúa del Villar, 30 y 32,

Respondiendo a su nombre, ofrece también: Colchones y somiers; Lanas miraguanos y borras; Muebles de mimbres y los modernísimos esmaltados de junco, bambú y caña de Malacca; Imágenes; Lámparas y lozas; Artísticos bronces, porcelanas y mayólicas. Alfombras, tapices y plantas artificiales; Cuadros al óleo y transparentes; Máquinas para coser, estufas, etc. etc.

Esta casa dispone de talleres para la construcción de obras de ebanistería y tapicería de todas clases y estilos sin temor a rivalidades en precios ni calidades. Así lo demuestran su surtido almacén y el incomparable favor que el público le concede.

á aquel santuario una peregrinación española. Forman la peregrinación docenas de personas, en su mayor parte vascos. Figura también en la peregrinación el Nuncio de España Monseñor Rinaldi.

Tuvieron que acudir varias parejas de la guardia civil que también fueron recibidos á pedradas. Algunos guardias y el alcalde resultaron heridos. La benemérita tuvo que hacer disparos.

## Soldado suicida

De Cartagena.—Por amor

Madrid 6 (8)

Telegrafían de Cartagena diciendo que se suicidó allí un soldado de infantería de marina. Se llamaba el suicida Francisco Pérez. Se mató disparándose el máuser en el pecho. La causa del suicidio fué el haber reñido con su novia.

## Dato en Madrid

De paso.—A Cádiz.—Conforme con el señor Maura.

Madrid 6 (8)

De paso para Cádiz hallase desde ayer en esta corte el Sr. Dato. Hoy saldrá para Cádiz con objeto de asistir á la boda del conde de Villalonga. El Sr. Dato hizo algunas declaraciones políticas siendo la principal el que se halla en un todo conforme con el actual jefe del gobierno.

## Varias noticias

Anarquista en libertad.—La explosión del petardo.

Madrid 6 (8)

Dicen de Barcelona que fué puesto en libertad el anarquista italiano á quien la policía detuvo por sospechoso.

La explosión del petardo ha causado grandes desperfectos en muchas casas. El número de cristales rotos pasa de mil.

Subasta de obras.—Muelles de Vigo y de Bouzas.

Madrid 6 (id. id.)

En el Negociado de Puertos del Ministerio de Obras públicas, se celebró ayer la subasta de las obras del muelle transversal de Vigo, siendo adjudicadas á D. Enrique Salgado al tipo de 849.275 pesetas.

También la subasta de construcción del muelle de Bouzas fué adjudicada á D. José Iglesias en 281.600 pesetas.

Descarrilamiento.—Dos heridos.

Madrid 6 (id. id.)

Ha descarrilado un tren que de Málaga se dirigía á Córdoba. Resultaron heridos dos empleados del tren.

## Muerte desgraciada

El gobernador de Irún.—Al atravesar la estación.—Como se llamaba.

Madrid 6 (12)

Telegrafían de Irún diciendo que ha ocurrido una sensible desgracia en la estación.

El gobernador militar quiso atravesar ya de noche, la estación en el momento en que se movía una máquina. Entonces fué alcanzado por la máquina y quedó muerto entre los topes de los wagones.

El muerto es un coronel y se llama Sr. Crespo.

## Colisión entre mozos

En Villalón.—A pedradas.—La benemérita.—Heridos y disparos.

Madrid 6 (14.)

En Villalón hubo una colisión entre unos cuarenta mozos. Se prepararon unos y otros una regular pedrea.

## Maura y Silvela

El Sr. Silvela.—Su llegada.—Una conferencia.

Madrid 6 (14)

Hoy llegará á esta corte, procedente de Burgos, el Sr. Silvela. Llegará en el sudexpres.

Irán á recibirle muchos amigos. Hoy mismo celebrará con él una conferencia el jefe del gobierno señor Maura.

Se concede importancia política á la conferencia que celebrarán los dos prohombres del partido conservador.

## Rusia y Japón

Telegrama oficial

Madrid 6 (8)

El general Kuropatkin en telegrama al Zar da cuenta de la situación de las fuerzas mandadas por el general Stackelberg.

Dice que la mitad de las mencionadas tropas se ha reunido á su ejército. Añade que la otra mitad de dichas tropas se halla defendiendo á Yatsé.

## Ataque á Port-Arthur

Madrid 6 (12)

Dicen de Chéfu que los japoneses han atacado nuevamente á Port-Arthur. Añaden los despachos que nuevamente fueron rechazados los japoneses en este ataque.

## Banco Hipotecario de España

Este importante Establecimiento de Crédito, realiza en ventajosísimas condiciones, préstamos sobre la propiedad rústica y urbana en toda esta Región.

Los que deseen aprovecharse de sus beneficios, pueden dirigirse á D. Lorenzo López de Rego Labarta, en Santiago, Castro, 11, de nueve á dos.

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

Se necesitan oficiales de gornista.

En la Rúa del Villar núm. 38, informarán.

Se traslada la tienda de la casa número 10 del Camino Nuevo, y arriendan los bajos de la misma por no poderlo atender su dueño. En la misma razón Camino Nuevo 10 ó Barreiras.

Se arrienda un local para almacén en la carretera de la estación. En la esquina frente al fieltro darán razón.

Se arrienda la tienda de la Rúa del Villar núm. 29. Tiene casa á la parte de atrás si es precisa. En la sastrería del señor Salgado informarán.

Se arrienda el segundo piso de la casa número 26 de la calle de San Roque. Tiene galería con vista al campo, dependencias en la planta baja y huerta. Informarán en la núm. 24.

Venta ó arriendo

Se hace de una casa de construcción moderna, con huerta, situada en los Angeles al pie de la carretera en el mejor punto de aquella comarca. Tiene capacidad para familia numerosa. Informarán en Santiago, señores Puertas y Roa, Preguntorio 15.

## Venta de solares en Vigo

Se hace de unos que se hallan situados en el sitio más sano y pintoresco de aquella población y que se encuentran en la acera de la derecha y hacia la mitad de lo construido en la carretera de Bayona. Su precio el barato y tiene preciosas vistas á la campiña y bahía. Para informes y detalles, don Ramón Rey Ravina, Plaza de San Miguel, 5, Santiago.

## SUBASTA VOLUNTARIA

Se hace la de la casa número 120 de la Rúa de San Pedro, de esta ciudad libre de pensión é inscrita en el Registro.

El remate tendrá lugar el 29 de Septiembre de 1904 entre las once de la mañana á las dos de la tarde en la Notaría de D. Jesús Castro, Raiña 3, donde obran los títulos y condiciones.

## Subasta voluntaria

Se hace de las casas números 22, 24 y 26 de la calle Tras de la Angustia, con sus huertas unidas é inscritas en el Registro de la propiedad. El remate tendrá lugar el día 6 de Octubre del corriente año á las once á doce, en la Notaría de don José Santaló Ituarte, Cardenal Payá 8, donde informarán.

## MAESTRO

Se necesita uno de primera enseñanza para prestar sus servicios en un acreditado colegio de esta ciudad. Vivirá en el colegio. En esta redacción informarán.

## BOCOYES

Se venden juntos ó separados 400 bocoyes. En la Esclavitud D. José Sueiro dará razón.



## JAIME PARDO

Optico de la Julius King Optical Company de New-York — Chicago

32 PREGUNTOIRO 32

Corrección de la miopía, hiperopia, astigmatismo simple y compuesto, astenopia y presbiopia por medio de cristales apropiados.

Todo el que estime en algo su salud comprará sus lentes en EL ANTEOJO, Preguntorio, 32, la única casa de OPTICA VERDAD que hay en Santiago y en toda la región y recomendada por todos los señores Médicos.

Se construyen gafas y lentes montados al aire adecuados á la cara y nariz de cada uno.

Composiciones en lentes y gafas de todas clases. Anteojos desde 50 céntimos hasta 50 pesetas.

## Consultas gratis

## ALLER Cirujano Dentista

Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni peligro. Honorarios módicos.

Rua del Villar núm. 50, pral.

## Fábrica de suelas de madera

DE

## JOSÉ BALUJA

Conjo, Santiago

Esta acreditada casa se encarga de servir con puntualidad á su numerosa clientela, para los pedidos al por mayor pueden dirigirse al nombre arriba indicado y al por menor Calderería 49.

## INTERESANTE

Comisiones, consignaciones de buques, seguros marítimos, agencia general para recibo y reexpedición de toda clase de mercancías á todos los puntos de España, EXTRANJERO Y ULTRAMAR.

RICARDO CAAMANO

VILLAGARCIA

## Carbones Minerales

DEL REYNO. EXTRANJEROS Y COK

RUA, TRAVIESA, 18 y 20

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exijase:

Para las Enfermedades del Estómago **VICHY-HOPITAL**  
 Para Enfermedades del Hígado **VICHY-GRANDE GRILLE**  
 Para las Enfermedades de los Riñones **VICHY-CELESTINS**

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

## LA UNIVERSAL

### Construcción de MUEBLES esmeradísima

En PRECIOS compite esta casa no con todas sus similares sino con las que venden muebles de ocasión. Imposible parece pero para cerciorarse visiten sus talleres.

Campo de San Clemente, 18.

## SERVICIO DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

LÍNEAS DE CUBA Y MEJICO  
El día 17 del corriente saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor ALFONSO XIII

directamente para la Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Litorales de Cuba y para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela, Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO  
El día 26 del corriente saldrá de Barcelona, el 30 de Cádiz el vapor BUENOS-AIRES

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA  
El día 11 del corriente saldrá de ol Barcelona, el 13 de Málaga y 15 de Cádiz el vapor MONSERRAT

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Santa Cruz de la Palma, Habana, Puerto Lima, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en la Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos se admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico se admite pasaje y carga para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carupano y Trinidad con trasbordo en Curaçao.

LÍNEA DE FILIPINAS  
El día 16 del corriente saldrá de Liverpool y el día 18 de la Coruña, el vapor escalas intermedias, el vapor ALICANTE

directamente para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrá el 30 de Enero directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de Buenos Aires

El día 2 del corriente de 1904 saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga, y el 7 de Cádiz el magnífico vapor Ciudad de Cádi

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Los pasajeros de Galicia embarcarán en la Coruña el 31 de Enero en un vapor de la Compañía á trasbordar en Cádiz.

LÍNEA DE CANARIAS  
El día 17 del corriente saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 22 de Cádiz el vapor M. L. VILLAVEVERDE

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de La Palma, y Santa Cruz de Tenerife regresando á Barcelona, por Cádiz, Alicante y Valencia.

LÍNEA DE FERNANDO POO  
El día 24 del corriente saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor SAN FRANCISCO

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

LÍNEA DE TANGER  
Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.  
Informarán en Santiago los Sres. PUERTAS y ROA, Preguntorio 15.

## Wertheim MAQUINAS Wertheim

PARA COSER Y BORDAR á plazos y al contado

## La Amuebladora

30-RUA DEL VILLAR-30

máquinas WERTHEIM máquinas

Accesorios y piezas sueltas para las mismas

**SOLUCION PAUTAUBERGE**  
 al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado  
 El remedio para las ENFERMEDADES DEL PECHO más eficaz para curar las TOSES RECIENTES y ANTIGUAS y las BRONQUITIS CRÓNICAS  
 L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

## SOMBRERERÍA DE LONDRES.--64, Calderería, 64,

En ésta se venden sombreros procedentes de las mejores fábricas nacionales y del Extranjero. Unica que recibe directamente géneros de la acreditada marca «Borsalino» de Alexandria. (Italia).



# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ - Ultramarinos finos - Preguntoiro 36

El abundantísimo surtido que siempre tiene esta casa, y la preferencia que el público le dispensa, son evidentes pruebas, que los artículos que expende son los mejores y más. Siempre cuenta con grandes existencias de las mejores marcas, en botillerías y conservas. Gran surtido en harinas, al por mayor de fuerzas, y finas de Castilla 1.ª, 2.ª y 3.ª clase ha. Los que deseen comprar sin derechos de consumos, pueden hacerlo en el almacén de Conjo, próximo a la estación de Córnes.

Se público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España: ADCOCK y C.ª

Sucursales en la provincia de la Coruña

Coruña... Cantón Grande, 6 y 7.

Santiago... Rua del Villar, 12.

Ferrol... Calle de Sagasta, 6.

### DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

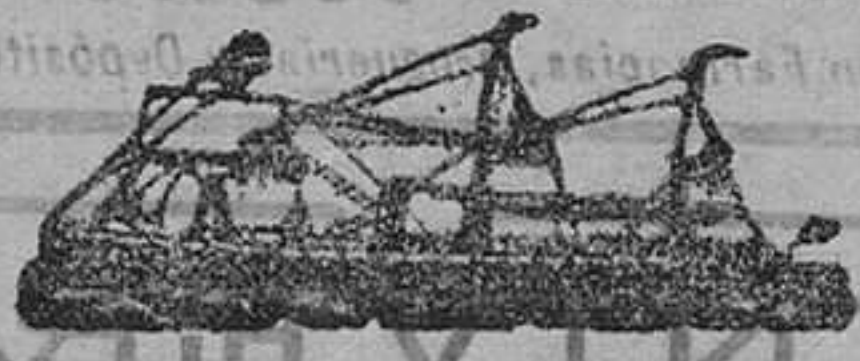
12, Rua del Villar, 12.-ARMERIA DE AREOSA

Todos los modelos a pesetas 2'50 semanales

ENSEÑANZA GRATIS

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis.

## MALA REAL INGLESA



VAPORES CORREOS

Viajes rápidos en quince días

El día 17 de Julio saldrá de Villagarcía, directamente para Montevideo y Buenos Aires, sin tocar en punto alguno del Brasil, el magnífico vapor

THAMES

de 7.500 toneladas

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Llevan cocineros y camareros españoles. A los pasajeros de tercera clase se les da cama con ropa, pan fresco y vino a todas las comidas. Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes. Son de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa. Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de suculenta mesa lujosa y espaciosos camarotes. Estos vapores van iluminados espléndidamente por luz eléctrica. Para más informes y obtener billetes dirigirse a sus Agentes en Villagarcía Sres. GONZÁLEZ y FERNÁNDEZ.

## IMPRENTA DE EL ECO DE SANTIAGO

GELMIREZ, 26

En este establecimiento, se hacen toda clase de trabajos concernientes a dicho arte, a precios sin competencia. Toda clase de impresos para oficinas públicas y particulares. A precios sin competencia. B. L. M., prospectos, rifas, recibos, carteles, revistas, periódicos, invitaciones, participaciones de enlace y de nacimiento, estados, libros, etc. Facturas, memorandums, cheques, letras de cambio, tarjetas, anunciadoras, de aviso, de giro, de llegada, de viajante, etc., etc., para confección de cuyos trabajos posee esta casa un magnífico surtido de viñetas modernas.

TARJETAS DE VISITA desde 5 reales ciento. Elegantes modelos para señoría y de las mejores clases para caballero.

PARA EL COMERCIO Gran surtido en papel y sobres para timbrar desde los más baratos hasta los magníficos papeles PERGAMINO y sobres TELA para remisión de valores. También se imprime con TINTA DE COPIAR. Cualquier encargo se sirve por correo ó por medio de los corresponsales que esta casa tiene en varios pueblos.

ESQUELAS DE DEFUNCION desde 8 á 30 pesetas ciento. Recordatorios y tarjetas mortuorias a precios baratísimos.

26, GELMIREZ, 26, SANTIAGO.

Peluquería de León Gran Salón de peluquería higiénica de León Villarejo, frente al Cantón del Toral, piso principal. Desinfección absoluta por tres meses todos los días. Especial servicio. Economía en abonos. Entrada por la

RUA NUEVA, 57

LA CATALANA COMPAÑIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES. Treinta y cinco años de existencia. Capital y existencia.

30.000.000 Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Comproban el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan á la suma fabulosa de pesetas \$12.300.728'85, así como los ministros satisfechos cuyo total importa la suma de pesetas 6.502.307'75.

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comisión general de las costas provinciales de Galicia. Señores Tejero Pérez y Gil LA CORUNA Inspector general de la Compañía D. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO D. Bernabé Fernández García SANTA CRISTINA, 7

## NORDDEUTSCHER LLOYD

Compañía de Vapores correos del Lloyd Norte-alemán LINEA RAPIDA De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 30 de Septiembre el magnífico vapor alemán ERLANGEN

El 21 de Septiembre saldrá de Villagarcía directamente para Habana, Cienfuegos y Manzanillo el vapor ROLAND Admite carga y pasajeros. Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Raborado Isla y en Santiago á los agentes D. Ramón Fernández Varela, Rua del Villar 85.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias estas últimas casi siempre sujetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires. Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas camarás, como también para los de 3.ª teniendo dos comedias semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros también gallegos.

## Gran almacén de música pianos é instrumentos Canuto Berea y Compañía

(Casa fundada el año 1854) Rua del Villar, 42.-SANTIAGO

Unico y exclusivo depósito de los Pianos de Estela Bernareggi de cuerda calzada, cuadro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia. Unica casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Rosnich.

Pianos franceses de Erare, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas. Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales. Inmenso surtido de música, desde 15 céntimos cada obra. Gran colección de música gallega editada por esta casa. Armonios, acordeones, guitarras y bandurrias. Armonios, á órganos expresivos para iglesias.

PIANOS DE ALQUILER Instrumentos para banda y orquesta. Accesorios de todas clases.

Servicio de transportes. Esta Agencia se encarga de la recepción despacho en Aduana, y reexpedición de mercancías, mobiliarios equipajes, muestrarios y encargos para todos los puntos de España y del extranjero.

Agentes corresponsales. En combinación con los corresponsales que en la mayoría de los puertos tiene la Agencia, ésta se cuida igualmente de hacer el servicio de transportes de domicilio á domicilio, bajo tarifas relativamente económicas.

De acuerdo con los corresponsales de Burdeos, Liverpool, Amberes y Hamburgo pueden hacerse expediciones para todos los países que no estén servidos por líneas de vapores.

## AGENCIA DE TRANSPORTES

DOMINGO DE LA CAL TORRE Consignaciones--Tránsitos--Seguros--Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo. En Villagarcía, calle de Juan García, núm. 7.

En esta imprenta se vende papel viejo

## Agencia Universal de ANUNCIOS

Para todos los periódicos de España, Europa y Américas

1.ª de España - Fundada en 1872 ROLDÓS Y COMP.ª

BARCELONA Publicidad de todas clases Precios económicos

Señores Tejero Pérez y Gil LA CORUNA Inspector general de la Compañía D. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO D. Bernabé Fernández García SANTA CRISTINA, 7

## Antonio Conde, Hijos VIGO Y VILLAGARCIA

CHARGEURS, REUNIS Compañía francesa de paquetes correos al Brasil y Rio de la Plata

LINEA DEL BRASIL Para Lisboa, Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro y Santos, saldrá de VIGO el 9 de Septiembre el nuevo y magnífico vapor AMIRAL-DE-LAMORNAIX

Para Lisboa, Rio Janeiro y Santos saldrá el 24 de Septiembre el nuevo y magnífico vapor, AMIRAL-DUPERRÉ

LINEA DE LA PLATA Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el día 17 de Septiembre 1904 el magnífico vapor de 8.000 toneladas AMIRAL-EXELMANS

Para los mismos puertos saldrá también directamente el 27 de Julio el nuevo y magnífico vapor de 8.000 toneladas AMIRAL-TROUDE

Admiten carga y pasajeros, á los que se da un esmerado trato, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita. El pasajero de 3.ª clase puede pasear el buque de popa á proa sin obstáculo. Para más informes dirigirse al Consignatario de esta Compañía Antonio Conde, Hijos

## LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

Servicio fijo regular directo desde VIGO A LA ISLA DE CUBA por vapores trasatlánticos españoles

El 11 de Septiembre se despachará para la Habana Santiago de Cuba y Cienfuegos el nuevo y magnífico vapor de 8.000 toneladas CASTAÑO

Admite carga y pasajeros, debiendo remitirse la documentación á esta Agencia cuatro días de antelación á la llegada del vapor. Los pasajeros de 2.ª clase disfrutan de un trato mejorable, cocina á la española y vino en todas las comidas. Para más informes, dirigirse al Consignatario de esta Compañía Antonio Conde. Sub-Agente en Santiago, D. Manuel Morales, Patio de Madres, 9.

## La Dulce Alianza

Vinda é Hijos de José M.ª Blanca Rua del Villar, 38.-SANTIAGO

Objetos para regalos de boda y bautizo. Grandes novedades en cajas, bolsas, pianos, etc. etc., raso, porcelana, cartón y cristal. Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero, desde peseta botella. Esa antigua casa cuenta en su bodega con un sinnúmero de vinos antiquísimos propios para enfermos y convalecientes Champagne francés, desde 4'50 pesetas botella. Caramelos, almendras, legumbres y anisillos de todas clases y precios. Grande y variado surtido en bombones. (Única casa que presta una colección tan completa). Los géneros que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizando la bondad de los mismos. Se sirve refresco y banquetes dentro y fuera de la población, precios módicos. Para encargos deben dirigirse directamente á esta Casa, pues carece de Agentes.